



Рамкова програма співробітництва у сфері молодіжної політики  
між Міністерством молоді та спорту України та Радою Європи  
на 2026-2030 роки

**Рамкова програма співробітництва у сфері молодіжної політики  
між Міністерством молоді та спорту України та Радою Європи  
на 2026-2030 роки**

Міністерство молоді та спорту України та Рада Європи, надалі – «Сторони»;

*Нагадуючи*, що Україна приєдналася до Ради Європи у 1995 році та відтоді тісно співпрацює з Радою Європи у сфері захисту прав людини, демократії та верховенства права як в Україні, так і в Європі;

*Нагадуючи*, що успішне співробітництво між відповідним органом, відповідальним за молодіжну політику в Україні, та молодіжним сектором Ради Європи бере свій початок наприкінці 1990-х років і триває з часу проведення 8-ї Конференції міністрів, відповідальних за молодіжну політику, що відбулася у жовтні 2008 року в місті Києві, зокрема шляхом реалізації рамкових програм співробітництва та проектів технічної допомоги, які впроваджуються на регулярній основі та розширюються і адаптуються для задоволення потреб молоді в умовах триваючої повномасштабної агресії Російської Федерації проти України;

*Нагадуючи*, що перша Рамкова програма співробітництва у сфері молодіжної політики (далі – «Програма») була підписана у 2012 році. Програма була успішно реалізована протягом дворічного періоду в межах Плану дій Ради Європи для України на 2011-2014 роки «Партнерство заради реформ». У 2012 році в межах цієї Програми було проведено міжнародний огляд національної молодіжної політики України. Огляд визначив стратегічні орієнтири для подальшого розвитку національного молодіжного сектору;

*Нагадуючи*, що у 2014 році була погоджена нова Рамкова програма на 2014-2015 роки. Реалізація цієї Програми відбувалася на тлі політичних змін в Україні та завдяки зобов'язанню Спільної ради з питань молоді продовжувати підтримувати молодь та розвиток молодіжної політики в Україні;

*Нагадуючи*, що у 2016 році була погоджена нова Рамкова програма на 2016-2020 роки. Реалізація цієї Програми сприяла реформуванню та розвитку нової державної молодіжної політики в Україні та посилила стратегічне значення механізму співпраці;

*Нагадуючи*, що у 2020 році був представлений проект «Молодь за демократію в Україні» як новий етап двостороннього співробітництва у сфері молодіжної політики; четверта фаза проекту фінансується та реалізується в межах Плану дій Ради Європи для України на 2023-2026 роки «Стійкість, відновлення та відбудова»;

*Відзначаючи*, що із початком агресивної війни Російської Федерації проти України співробітництво у молодіжному секторі було адаптовано через Рамкову програму на 2021-2025 роки з метою задоволення нових потреб молоді у воєнний та післявоєнний періоди;

*Визнаючи*, що молодь та молодіжне громадянське суспільство здійснюють вагомий внесок у розвиток та реалізацію прав людини, демократії та верховенства права, а також у функціонування демократичних інституцій. Проте молодь та молодіжне громадянське суспільство є особливо вразливими до конфліктів, при цьому будучи ключовими учасниками у вирішенні конфліктів та побудові миру;

*Визнаючи*, що молодіжне громадянське суспільство забезпечує важливу платформу для демократичної соціалізації молоді, сприяючи розвитку громадянської свідомості, активного громадянства та компетентностей, необхідних для громадянської активності та боротьби з несправедливістю, і що інвестиції в молодіжну політику приносять безпосередні результати для демократичної безпеки та стійкості;

*Нагадуючи*, що у жовтні 2022 року Спільна рада з питань молоді вирішила оголосити через Європейський молодіжний фонд спеціальний конкурс з метою задоволення поточних потреб, висловлених українськими органами влади та зацікавленими сторонами у сфері молодіжної

політики для надання підтримки молоді України, що призвело до значних результатів для залучених молодих людей, їхніх організацій та міжнародного молодіжного співробітництва в умовах війни;

*Підкреслюючи*, що, попри серйозні виклики, спричинені триваючою війною, Уряд України та громадянське суспільство України залишаються відданими європейському курсу, зокрема подальшому розвитку молодіжної політики та молодіжної роботи. Рада Європи продовжує бути надійним партнером, демонструючи політичну солідарність, і надаючи цільову підтримку зацікавленим сторонам, які беруть участь у реформуванні молодіжної політики та розвитку молодіжної роботи в Україні;

*Визнаючи* важливість зміцнення національних механізмів, Всеукраїнського молодіжного центру та Українського молодіжного фонду, з огляду на їхню ключову роль у забезпеченні молодіжної роботи та наданні цільової підтримки молоді під час воєнного стану та протягом післявоєнного відновлення;

*Відзначаючи* роль Рамкової програми у підтримці реформ у сфері молодіжної політики України, зокрема Закону України «Про основні засади молодіжної політики» та Національної стратегії державної молодіжної політики до 2030 року, з метою забезпечення їх ефективної реалізації,

Домовилися про таке:

## **1. Мета та принципи Рамкової програми**

1.1. Метою Рамкової програми співробітництва у сфері молодіжної політики між Міністерством молоді та спорту України та Радою Європи на 2026-2030 роки є закріплення та розвиток результатів попередніх циклів співпраці між Україною та Радою Європи у сфері молодіжної політики. Програма сприятиме розвитку молодіжного сектору України, враховуючи такі стратегічні напрями: 1) реагування молодіжної політики та молодіжної роботи на виклики, зумовлені триваючою агресивною війною Російської Федерації проти України; 2) узгодження реформ України у сфері молодіжної політики з європейськими стандартами в контексті її прагнень до членства в Європейському Союзі, включаючи зміцнення молодіжних організацій як ключових зацікавлених сторін у цьому процесі; та 3) сприяння інклюзивному відновленню, особливо через реформи, орієнтовані на молодь, та посилення потенціалу у сфері молодіжної політики та молодіжної роботи для підтримки процесів відбудови.

Програма буде реалізовуватися шляхом визначення пріоритетних заходів у таких чотирьох напрямках:

- просування освіти для демократичного громадянства та освіти з прав людини, що охоплює участь молоді та ширшу громадянську активність, демократичне управління та освіту в галузі миру;
- посилення політики і практик молодіжної роботи шляхом забезпечення ефективного впровадження національного професійного стандарту «Фахівець з питань молоді (молодіжний працівник)», зокрема через структуровані системи безперервного навчання і підтримки, а також встановлення молодіжної роботи як складової місцевого врядування та державних послуг;
- підвищення якості молодіжної роботи, можливостей, просторів та засобів для громадянської активності та демократичної участі шляхом підтримки молодіжних центрів та інших молодіжних просторів як безпечних, доступних і професійно підтриманих середовищ, що сприяють участі, навчанню та добробуту;
- підтримка розвитку та сталого функціонування різноманітних молодіжних організацій та об'єднань як ключових платформ для громадянської активності та участі у демократичному житті.

- 1.2. На додаток до визначених стратегічних напрямів, Програма приділяє особливу увагу комплексним заходам, які є ключовими для сприяння інклюзивної та сталої молодіжної політики в умовах воєнного стану та післявоєнного відновлення. До таких підходів, серед іншого, належать середньострокові пріоритети, визначені у документах національної молодіжної політики:
- сприяння створенню безбар'єрного та сприятливого середовища, що визнає та враховує різноманітні ідентичності, походження та потреби всіх молодих людей;
  - зміцнення стійкості серед молоді, особливо постраждалої від війни та вимушеного переміщення, шляхом забезпечення доступу до програм з охорони психічного здоров'я та психосоціальної підтримки;
  - розвиток у молоді почуття приналежності до українського суспільства та ширшої європейської спільноти, а також заохочення змістовної участі молоді у суспільному житті та демократичних процесах ухвалення рішень;
  - підтримка реінтеграції молоді, постраждалої від війни, включаючи молодь з тимчасово окупованих територій, внутрішньо переміщених осіб, молодих військовослужбовців та ветеранів, у суспільне життя України.
- 1.3. Конкретні цілі та заходи Програми будуть організовані з метою підтримки або доповнення реалізації Національної молодіжної стратегії до 2030 року та майбутніх державних програм у сфері молодіжної політики.
- 1.4. Програма буде реагувати на демографічні наслідки війни, включаючи вимушене переміщення молоді, обмежений доступ до послуг та виникнення гендерної нерівності у воєнний та післявоєнний періоди.
- 1.5. Усі заходи здійснюватимуться на основі принципів спільного управління, участі молоді, гендерної рівності, недискримінації, а також поваги до територіального, культурного та соціального розмаїття молодіжного сектору України.

## **2. Форми та механізми співробітництва**

- 2.1 Програма посилить можливості, що надаються молоді України всіма інструментами Департаменту молоді Ради Європи, включаючи Європейський молодіжний фонд, програму «Молодь за демократію» та проєкт «Молодь за демократію в Україні», а також інші проєкти технічної допомоги, як на національному, так і на багатосторонньому рівнях.
- 2.2 Програма доповнюватиме проєкти, що пов'язані з молоддю, які реалізуються у межах Плану дій Ради Європи для України та/або будь-якої іншої рамки співробітництва між Україною та Радою Європи. Таким чином, діяльність у межах Програми спрямована на узгодження з Планом дій Ради Європи для України та його доповнення.
- 2.3 Під час реалізації Програми, відповідно до політики гендерної рівності Ради Європи, буде застосовуватися підхід, спрямований на забезпечення гендерної рівності, а відповідні гендерні питання будуть розглядатися в рамках заходів, узгоджених у межах Програми.
- 2.4 Діяльність та заходи у межах Програми повинні відповідати стандартам якості освіти та навчання, особливо тим, що стосуються міжкультурного навчання та неформальної освіти.
- 2.5 Під час визначення заходів, що проводитимуться у рамках Програми, має забезпечуватися змістовна участь молоді шляхом її безпосереднього залучення або шляхом проведення консультацій.
- 2.6 Під час організації усіх заходів враховуватимуться плюралізм, географічне та культурне розмаїття молодіжних організацій і рухів. Особлива увага приділятиметься ролі молодіжних організацій у просуванні належного врядування.
- 2.7 Діяльність Програми має бути спрямована на підтримку мультиплікаторів та акторів, що сприяють змінам у відповідних сферах їхньої компетентності, просуваючи мобільність молоді, обміни і співробітництво з іншими партнерами по всій Європі.

### **3. Реалізація Програми**

- 3.1 Для планування та моніторингу реалізації Програми створюється Керівний комітет.
- 3.2 Керівний комітет розроблятиме дворічні Плани дій, що відобразатимуть відповідні пріоритети, та здійснюватиме перегляд їх впровадження протягом усього періоду виконання таких планів.
- 3.3 Керівний комітет збиратиметься не менше одного разу на рік. Додаткові засідання проводяться за погодженням Сторін. Порядок організації таких засідань визначається секретаріатами обох Сторін.
- 3.4 Кожна Сторона перед кожним засіданням призначатиме до шести представників, включаючи, від Ради Європи, Спільної ради з питань молоді та секретаріату Департаменту молоді. Сторони вживатимуть необхідних заходів для забезпечення участі представників українських молодіжних організацій, об'єднань або платформ. Рішення Керівного комітету ухвалюються на основі консенсусу представників обох Сторін.
- 3.5 Процес підготовки та реалізації Програми відбуватиметься відповідно до принципів та ролі спільного управління, визначених у молодіжному секторі Ради Європи, та з урахуванням мандату Спільної ради з питань молоді та Програмного комітету з питань молоді.
- 3.6 Заходи, що здійснюватимуться у межах Планів дій, визначатимуться Керівним комітетом. Порядок, організація та конкретні робочі методи щодо кожного заходу визначатимуться Керівним комітетом і можуть бути змінені в залежності від обставин, з урахуванням поточної ситуації з безпекою в Україні. Крім того, Керівний комітет може, у контексті реалізації чи спільної організації конкретних заходів, ухвалювати рішення щодо делегування окремих функцій або залучення третіх сторін.

### **4. Фінансування**

- 4.1 Реалізація Програми не створює для Сторін будь-яких фінансових зобов'язань. Кожна Сторона фінансуватиме заходи за умов наявності людських та фінансових ресурсів, а також відповідно до бюджетів і програм обох Сторін.
- 4.2 Кожна Сторона самостійно керуватиме та розподілятиме свій бюджет та фінансові ресурси. Кожна Сторона несе окрему та індивідуальну відповідальність за витрати, понесені в процесі реалізації заходів.

### **5. Розголошення інформації**

- 5.1 Міністерство молоді та спорту України поінформоване та надає дозвіл на розкриття всіх відповідних умов цієї Програми для цілей проведення внутрішнього та зовнішнього аудиту, подання такої інформації Комітету міністрів Ради Європи та Парламентській асамблеї Ради Європи з метою забезпечення виконання ними своїх статутних повноважень, а також для виконання вимог Ради Європи або її донорів щодо оприлюднення інформації та забезпечення прозорості.

### **6. Внесення змін та припинення дії**

- 6.1 Програма може бути змінена в будь-який час за взаємною згодою Сторін. Зміни набирають чинності після того, як обидві Сторони дадуть письмову згоду на внесення змін.
- 6.2 Програма може бути припинена за згодою обох Сторін або будь-якою зі Сторін у будь-який час шляхом надсилання письмового повідомлення про це іншій Стороні не пізніше, ніж за шість місяців до передбачуваної дати припинення.

6.3 У разі невиконання зобов'язань однією зі Сторін або неможливості продовження співпраці будь-яка зі Сторін може припинити дію Програми шляхом надсилання письмового повідомлення іншій Стороні.

## 7. Вирішення спорів

7.1 У разі виникнення між Сторонами будь-яких суперечок або розбіжностей щодо достовірності, тлумачення чи виконання умов Програми, або що виникають у зв'язку з їх тлумаченням або застосуванням будь-якого положення в ній, такі суперечки або розбіжності будуть врегульовані мирним шляхом і за взаємною згодою.

## 8. Підписання, набуття чинності та строк дії

- 8.1 Програма набуває чинності з моменту її підписання та застосовується з 01 січня 2026 року по 31 грудня 2030 року або до моменту її належного припинення.
- 8.2 Строк дії Програми може бути продовжений до одного року за письмовою взаємною згодою Сторін.
- 8.3 Учинено у м. Львів 28 листопада 2025 року у двох примірниках українською та англійською мовами. У разі виникнення будь-яких розбіжностей при тлумаченні, переважну силу має текст англійською мовою.

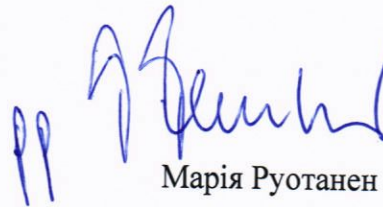
Від Міністерства молоді та спорту  
України



Матвій Бідний

Міністр молоді та спорту України

Від Ради Європи за дорученням  
Алена Берсе, Генерального секретаря



Марія Руотанен

Генеральний директор з питань демократії  
та людської гідності



COUNCIL OF EUROPE



Framework programme for co-operation in the field of youth policy  
between the Ministry of Youth and Sports of Ukraine  
and the Council of Europe for 2026-2030

**Framework programme for co-operation in the field of youth policy between the  
Ministry of Youth and Sports of Ukraine and the Council of Europe  
for 2026-2030**

The Ministry of Youth and Sports of Ukraine and the Council of Europe, hereinafter referred to as “the Parties”;

Recalling that Ukraine joined the Council of Europe in 1995 and has since been working closely with the Council of Europe on upholding human rights, democracy and the rule of law, both in Ukraine and in Europe;

Recalling that the successful co-operation between the relevant authority responsible for youth policy in Ukraine and the youth sector of the Council of Europe dates back to the late 1990s and has continued since the 8th Conference of Ministers responsible for Youth held in Kyiv in October 2008, including through framework co-operation programmes and technical assistance projects that are being implemented on a regular basis and are being expanded and adapted to address the needs of young people in the face of the ongoing full-scale aggression of the Russian Federation against Ukraine;

Recalling that the first framework programme for co-operation in the sphere of youth policy was signed in 2012. The programme was successfully implemented for a two-year period within the Council of Europe Action Plan for Ukraine 2011-2014, “A Partnership for Reform”. In 2012, an international review of the national youth policy in Ukraine was carried out within this programme. The review set out the strategic pathway for the advancement of the national youth sector;

Recalling that in 2014 a new framework programme was agreed for 2014-2015. The implementation of that programme was marked by political transition in Ukraine and by the commitment of the Joint Council on Youth to continue supporting young people and youth policy development in Ukraine;

Recalling that in 2016 a new framework programme was agreed for 2016-2020. Its implementation contributed to the reform and development of a new youth policy in Ukraine and strengthened the strategic role of the co-operation framework;

Recalling that in 2020 the project Youth for Democracy in Ukraine was introduced as a new milestone in bilateral co-operation in the field of youth policy; the fourth phase of the project being funded and implemented within the framework of the Council of Europe Action Plan for Ukraine 2023-2026, “Resilience, Recovery and Reconstruction”;

Noting that, with the beginning of the war of aggression by the Russian Federation against Ukraine, co-operation in the youth sector was adapted through the framework programme for 2021-2025 to address the emerging needs of young people in the war and post-war periods;

Acknowledging that young people and youth civil society make an essential contribution to the development and realisation of human rights, democracy and the rule of law, and to the functioning of democratic institutions. Nevertheless, young people and youth civil society are particularly vulnerable to conflict while at the same time being key actors in conflict resolution and peace building;

Acknowledging that youth civil society provides a vital platform for the democratic socialisation of all young people, fostering civic awareness, active citizenship and the competences needed for civic engagement and to address injustice, and that investments in youth policies yield direct returns for democratic security and resilience;

Recalling that in October 2022 the Joint Council on Youth decided to launch, through the European Youth Foundation, a special call to respond to the current needs expressed by the Ukrainian authorities and stakeholders in the field of youth to support young people from Ukraine, which led to significant results for the young people involved, their organisations and international youth co-operation in times of war;

Emphasising that despite the profound challenges posed by the ongoing war, the Ukrainian government and civil society remain firmly committed to the European path, including the continued development of youth policy and youth work. The Council of Europe continues to be a reliable partner, demonstrating political solidarity and providing targeted support to stakeholders engaged in youth policy reform and the advancement of youth work in Ukraine;

Recognising the importance of strengthening national mechanisms, the All-Ukrainian Youth Centre and the Ukrainian Youth Foundation, given their vital role in maintaining youth work and providing targeted support to young people during wartime and throughout post-war recovery;

Highlighting the role of the framework programme in supporting youth policy reforms in Ukraine, notably the Law “On the Main Principles of Youth Policy” and the National Strategy of the State Youth Policy 2030, to ensure their effective implementation,

Agree as follows:

## **1. Purpose and principles of the framework programme**

- 1.1. The purpose of this framework programme for co-operation in the field of youth policy between the Ministry of Youth and Sports of Ukraine and the Council of Europe for 2026-2030 (hereinafter referred to as “the Programme”) is to consolidate and build upon the achievements of previous co-operation cycles between Ukraine and the Council of Europe in the field of youth policy. It will support Ukraine’s youth sector, taking into account the following strategic vectors: 1) youth policy and youth work responding to the challenges arising from the ongoing war of aggression by the Russian Federation against Ukraine; 2) alignment of Ukraine’s youth-related reforms with European standards in the context of its European Union membership aspirations, including the strengthening of youth organisations as key stakeholders in this process; and 3) promotion of an inclusive recovery, notably through youth-centred reforms and enhanced capacities in youth policy and youth work to support rebuilding efforts.

The Programme will do so by prioritising action in the following four areas:

- promoting education for democratic citizenship and human rights education, encompassing youth participation and broader civic engagement, democratic governance and peace education;
- strengthening youth work policies and practices by ensuring the effective implementation of the national professional standard “Youth specialist (youth worker)”, including through structured systems of continuous training and support, and establishing youth work as a component of local governance and public services;
- enhancing the quality of youth work, opportunities, spaces and means for civic engagement and democratic participation by supporting youth centres and other youth spaces as safe, accessible and professionally supported environments that foster participation, learning and well-being;

- supporting the development and sustainability of diverse youth organisations and associations as key platforms for civic engagement and participation in democratic life.
- 1.2. In addition to the strategic areas, the Programme places emphasis on cross-cutting actions essential for promoting an inclusive and sustainable youth policy response during wartime and in post-war recovery. These include, among others, the medium-term priorities set out in national youth policy documents:
    - promoting a barrier-free and enabling environment that acknowledges and addresses the diverse identities, backgrounds and needs of all young people;
    - enhancing resilience among young people, particularly those affected by war and displacement, by providing access to mental health and psychosocial support programmes;
    - fostering young people's sense of belonging to Ukrainian society and the broader European community, and encouraging their meaningful participation in public life and democratic decision making;
    - supporting the reintegration of young people affected by war, including those from temporarily occupied territories, internally displaced persons, young military personnel and veterans, into Ukraine's society.
  - 1.3. The specific objectives and activities of the Programme will be organised to support or complement the implementation of the National Youth Strategy to 2030 and future State programmes in the youth field.
  - 1.4. The Programme will respond to the demographic impact of the war, including the displacement of young people, reduced access to services and emerging gender imbalances in the war and post-war periods.
  - 1.5. All activities will be guided by the principles of co-management, youth participation, gender equality, non-discrimination and respect for the territorial, cultural and social diversity of Ukraine's youth sector.

## **2. Means of co-operation**

- 2.1. The Programme will reinforce the opportunities provided to the young people of Ukraine by all the instruments of the Youth Department, including the European Youth Foundation, the Youth for Democracy programme and the Youth for Democracy project in Ukraine, as well as other technical assistance projects, both country-specific and at the multilateral level.
- 2.2. The Programme will complement youth-related projects carried out within the Council of Europe Action Plan for Ukraine and/or any other co-operation framework between Ukraine and the Council of Europe. The activities under the Programme are therefore aimed at aligning with and adding to the Council of Europe Action Plan for Ukraine.
- 2.3. In implementing the Programme, in line with the gender equality policy of the Council of Europe, a gender equality approach will be applied and relevant gender issues addressed in the activities agreed under the Programme and its activities.
- 2.4. The activities in the Programme should reflect [quality standards for education and training activities](#), notably those related to intercultural learning and non-formal education.
- 2.5. When deciding the activities to be carried out under the Programme, meaningful youth participation should be secured, either through direct participation or consultation.

- 2.6. The pluralism, geographical and cultural diversity of youth organisations and movements will be considered in all activities. Particular attention will be paid to the role of youth organisations in promoting good governance.
- 2.7. The Programme activities should seek to impact multipliers and actors of change in their areas of competence, while promoting youth mobility, exchanges and co-operation with other partners across Europe.

### **3. Implementation of the Programme**

- 3.1. A Management Committee shall be set up to plan and review the implementation of the Programme.
- 3.2. The Management Committee will prepare two-year action plans reflecting their respective priorities and will review their implementation throughout the action plan period.
- 3.3. The Management Committee shall meet at least once a year. Additional meetings shall be held as agreed by both Parties. The modalities of such meetings shall be agreed upon by the secretariats of both Parties.
- 3.4. Each Party will, prior to each meeting, appoint up to six representatives, including, for the Council of Europe, representatives of the Joint Council on Youth and the Youth Department secretariat. The Parties will take necessary steps to ensure the participation of representatives from Ukrainian youth organisations, associations or platforms. Decisions made in the Management Committee shall be taken by consensus of both Parties' representatives.
- 3.5. The Programme's preparation and implementation will respect the principles and role of co-management in place in the youth sector of the Council of Europe and, in particular, the mandate of the Joint Council on Youth and the Programming Committee on Youth.
- 3.6. Activities to be carried out under the action plans will be identified by the Management Committee. The modalities, organisation and specific working methods relating to each will be determined by the Management Committee and may be amended on an ad hoc basis, subject to the prevailing security conditions in Ukraine. In addition, the Management Committee may, in the context of implementing or co-organising specific activities, decide to delegate to or to invite third parties.

### **4. Funding**

- 4.1. The Programme shall not entail the commitment of any funds. Each Party shall finance activities, subject to the availability of human and financial resources, and in line with both Parties' budgets and programmes.
- 4.2. Each Party shall manage and allocate its budget and financial resources independently. Each Party is separately and individually liable for expenses incurred in the implementation of the activities carried out.

### **5. Disclosure of information**

- 5.1. The Ministry of Youth and Sports of Ukraine is informed and gives authorisation for the disclosure of all relevant terms of this Programme for the purposes of internal and external audit, and to the Committee of Ministers and the Parliamentary Assembly of

the Council of Europe, with a view to these latter discharging their statutory functions, as well as for the purpose of meeting the publication and transparency requirements of the Council of Europe or its donors.

## **6. Amendment and termination**

- 6.1. The Programme may be amended at any time by mutual agreement. The amendment will become effective once both Parties have consented to the modification in writing.
- 6.2. The Programme may be terminated by consent of both Parties or by either Party at any time, by sending written notice thereof to the other Party no later than six months before the intended date of termination.
- 6.3. In case of non-compliance by one of the Parties or inability to pursue the co-operation, either Party may terminate the Programme by giving written notice to the other Party.

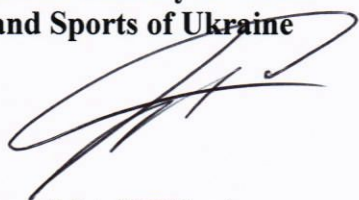
## **7. Settlement of disputes**

- 7.1. In case of any dispute or difference between the Parties arising from the validity, interpretation or implementation of the terms of the Programme, arising out of or relating to the interpretation or application of any provision therein, such dispute or difference shall be settled amicably by mutual agreement.

## **8. Signature, entry into operation and duration**

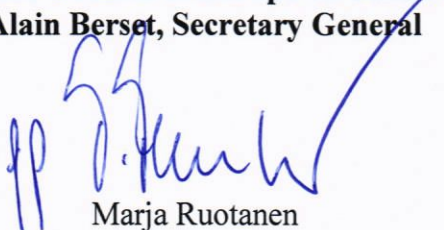
- 8.1. The Programme will enter into operation upon signature and will be applicable from 1 January 2026 to 31 December 2030 or until its valid termination.
- 8.2. The duration of the Programme may be prolonged for up to one year by written mutual agreement between the Parties.
- 8.3. Signed in Lviv, on the 28<sup>th</sup> of November 2025, in English and Ukrainian, in two copies. In the case of any divergence in interpretation, the English text shall prevail.

**For the Ministry of Youth  
and Sports of Ukraine**



Matvii Bidnyi  
Minister of Youth and Sports of Ukraine

**For the Council of Europe on behalf of  
Alain Berset, Secretary General**



Marja Ruotanen  
Director General of Democracy and Human  
Dignity